

## SOMMAIRE

Joachim Wanke: Est-ce que les Églises rendent la foi en Dieu difficile?  
 József Cserhádi: Fundamentalisme ou progrès dans l'Église  
 Textes de Dezsó Tandori et Endre Lábass  
 Poèmes de Gyula Takáts, Péter Dobai et Péter Vasadi  
 László Tringer: Tours et détours dans la poursuite du bonheur  
 Entretien avec Joachim Wanke, évêque d'Erfurt  
 „Les revenants de la persécution” — Souvenirs de prison de Antal Pálos  
 Szilárd Borbély: L'infini de l'acte

## INHALT

Joachim Wanke: Erschweren die Kirchen den Gottesglauben?  
 József Cserhádi: Fundamentalismus oder Fortschritt in der Kirche  
 Prosa von Dezsó Tandori und Endre Lábass  
 Gedichte von Gyula Takáts, Péter Dobai und Péter Vasadi  
 László Tringer: Wege und Irrwege der Suche nach Glück  
 Gespräch mit Joachim Wanke, Bischof von Erfurt  
 „Die aus der Verfolgung kamen” — Gefängniserminderungen von Antal Pálos  
 Szilárd Borbély: Die Unendlichkeit der Tat

## CONTENTS

Joachim Wanke: Do the Churches jeopardise the believe in God?  
 József Cserhádi: Fundamentalism or progression in the Church  
 Prose by Dezsó Tandori and Endre Lábass  
 Poems by Gyula Takáts, Péter Dobai and Péter Vasadi  
 László Tringer: The search for happiness — ways and labyrinths  
 Discussion with Joachim Wanke, bishop of Erfurt  
 „Those coming from persecution” — prison memory by Antal Pálos  
 Szilárd Borbély: Infinity of acts

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Szerkesztőbizottság: HORÁNYI ÖZSÉB, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN,  
 POMOGÁTS BÉLA, RÓNAY LÁSZLÓ, SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

A szerkesztőség munkatársai: CZ. BALASSA MÁRIA, CSÍKVÁRI GÁBOR, KISS SZEMÁN RÓBERT

Indexszám: 25 921 HU ISSN 0042—6024

Szerkesztőség: Budapest, V., Kossuth Lajos u. 1. III. lh. II. em. telefon: 117-7246; 117-3933; telefax: 117-3471. Kiadóhivatal: Budapest, V., Kossuth Lajos u. 1. I. lh. I. em. Tel.: 117-3661. Postacím: 1364 Budapest, Pf. 111. Előfizetés, egyházi és templomi árusítás: Vigilia Kiadóhivatala. Utcán át árusítja a Magyar Posta. A Vigilia csekkszámlasszáma: OTP. VII. ker. 218-98316/512-037343-8. Előfizetési díj: 1 évre 540,— Ft, fél évre 270,— Ft, negyed évre 135,— Ft egyes szám ára 48,— Ft. — Külföldön terjeszti a Kultúra Külkereskedelmi Vállalat. H-1300 Budapest, Pf. 149. Előfizethető külföldön a KKV-nál (H-1389 Budapest, POB 149.) vagy a Magyar Hitelbanknál (H-1133 Budapest) vezetett 202-10995 sz. számláján. Ára: 35,— US dollár, vagy ennek megfelelő más pénznem. SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD, CSÜTÖRTÖK 10—14 ÓRA KÖZÖTT. KÉZIRATOKAT NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA..

Ára: 48,— Ft

# VIGILIA

## SZEMLE

In memoriam Devecseri  
Vivaldi a Vigadóban  
Halász Péter: A kínai  
Gyökössy Endre: Életápolás  
Erdélyi katolikusok  
Protestáns szemle  
Eszterhás István: Amerikai magyar regény  
Bibó István: Nietzsche  
Magnificat  
Határ Győző: Intra muros  
Kultúra és Közösség  
Ami van és ami nincs  
Múlt és Jövő  
Blaga Dimitrova: Időtöröttek  
Örkény István: Tóték  
Rákos Sándor: Csörte  
Szent Jeromos Adamik Tamás fordításában

*A szemléket írták: Fáy Miklós, Gintli Tibor, Jánosy István,  
Kabdebó Lóránt, Kállai Katalin, Kenyeres Zoltán, Medvigy Mihály,  
Pomogáts Béla, Sípos Lajos, Schein Gábor, Tarján Tamás*

---

## Következő számainkból:

Szepták Magyarországon  
A piarista iskolák 350 éve  
Magyarok Amerikában  
Keresztes Szent János: Szerelem élő lángja  
25 éves a Teológia